

広報 まぎ

1987

9/25

第516号

発行/新潟県春町 編集/企画課 ☎72-3131 毎月2回 10頁・25日発行

楽しい乗馬体験



「ちよつとあつかないけ
どいい気分。馬に乗るのは
はじめてという子供たち
が、少し高い散歩を楽し
みました。

十九日、町営体育館前
であった回英動物フェス
ティバルの目玉の一つ、
このポニー乗馬体験。わ
ずか一分半ほどの短い道
中ですが、三頭の馬を待
つ長い列ができました。

人口 29,439(-11)

男 14,348(-11)

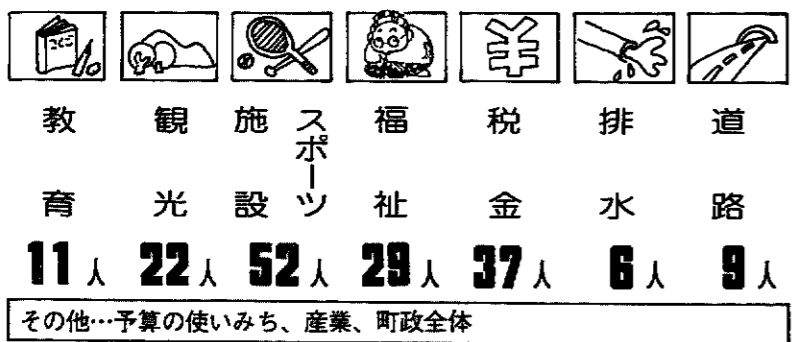
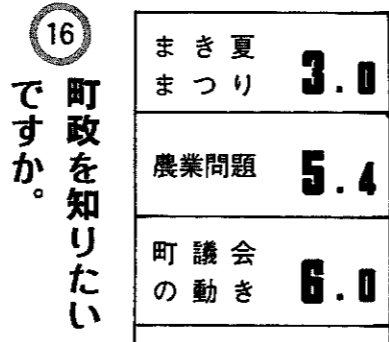
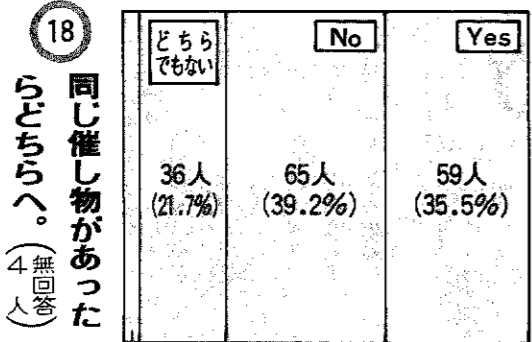
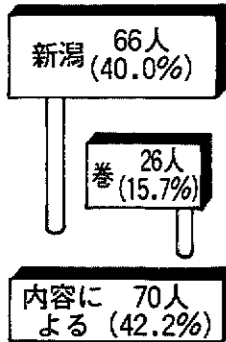
女 15,091(+0)

世帯数 7,728(-5)

8月31日現在

() 内は前月対比

- ・ビデオ、職場、ステレオ、家各二人
- ・CDプレーヤー、本、頭脳、旅行のチケット、カメラ、サーフボード、百科事典、三途の川を渡るための舟、テレビ、ワープロ、食器、普通の生活、夢を現実にするだけの力、ブランドものの服やバッグ、子供、ギター、身長、平和な世界、単位、幸せ、愛、マンション、バイク、AV機器 各一人
- ⑩一番関心をもっているものは。
 - ・自動車 十三人
 - ・ファッション 十二人
 - ・音楽 七人
 - ・自分の仕事 六人
 - ・就職 五人
 - ・旅行、野球、農業問題、自分の将来 各三人
 - ・テニス、スキー、バイク、恋愛、お金、世界情勢、日本の将来、モータースポーツ 各二人
 - ・バレーボール、エイズ、友達、近況、手話、レジャー、浜田省吾町議会の動き、サークル活動、一人暮らし、ダイエット、経済問題、福祉、B型肝炎、写真、社会の動き、映画情報、次期首相、海外留学、国家財政、原発、ピリヤード、地球の砂漠化 各一人
 - ⑪東京へ遊びや買い物に行きたいですか。
 - ・行きたい 百七人 六四・五%
 - ・行きたくない 各一人



アンケートの最後に自由に意見を書いてもらいました。提出者百六十六人のうち四十人が書いてくれました。そのすべてを、要訳して紹介します。町にとって耳の痛い意見もありますが、次代を担う若者の率直な考えを公開します。

早もつと遊べる施設があれば良いと思う。

早もつと遊べる施設があれば良いと思う。

早もつとコンサート(ロックミュージック)を主催してほしい。

早今年就職できたから、スポーツをいろいろやってみたいです。巻かいわいのクラブに所属して、シェイプアップしたいと思ってます。冬にはスキーをやってみたいし、春・夏にかけてはテニスとか。あと、巻町は他の町に比べて歴史もあるから、もっと活気があってもいいと思う。駅の周辺にももう少し都会的なムードを出せたら、明るいハイイメージの町になると思います。例えば、駅のコンクリートをれんがにして緑を植えたらパツチりますね。

意見

20歳の考え

早絶対、スポーツ施設を設置してほしいです。それから、国道の方向ばかり発展させないで、もっと町の中も発展させてほしい。特に駅前を。ちょっと暗過ぎませんか。巻町のイメージを悪くしてと思っています。

早本町通りが一方通行なのが少し不便だと思えます。車を駐車したりする所が少ない。

早もう少しスポーツ施設を整えるべきだと思ふ。そうすれば、もう少し町に対する関心が深まると思う。そして、文化会館等どんなイベントを組み、明るい町になってほしい。

早気軽に気軽に使えるスポーツ施設がほしいです。

早ジャイアンツ優勝、

早どうして野球場が二つもあるのか分からない。プールを造れ(五十ヶ所か屋内プール)。

早町長は古い概念にとらわれずに強く、雄々しく町政に取り組んでほしい。

早夏まつり、八月の土、日であればいつでも(八月一日から二十五



町に対するイメージ

9割が温かい 活気あるは4割

新成人となった若者の考えを知る目的で行ったアンケートがまとまりました。回収率は思ったより低かったのですが、提出してくれた百六十六人の答えは全体の縮図として理解していいと考えます。意外と賢実な面が浮かび上がってきました。また、新成人は町に対して温かいイメージをもっていることが分かりました。

分析は社会調査経験のある小川英爾さん(角田浜)にお願いしました。

調査期間 昭和62年8月上旬から15日まで
調査対象 成人式該当者(42年4月2日から43年4月1日まで生まれた人)。町在住、または帰省中の人。
調査方法 成人式案内状にアンケート用紙を同封、式当日(8月15日)に持参。
対象者437人(男233人、女204人)中、式出席は310人(男134人、女176人)。回答者は166人(回答率38.2%)。うち男70人(42.2%)、女95人(57.2%)、不明1人(0.6%)でした。

結果

①あなたの性別は。

男	70人	四二・二%
女	95人	五七・二%
不明	1人	〇・六%

②職業は何ですか。

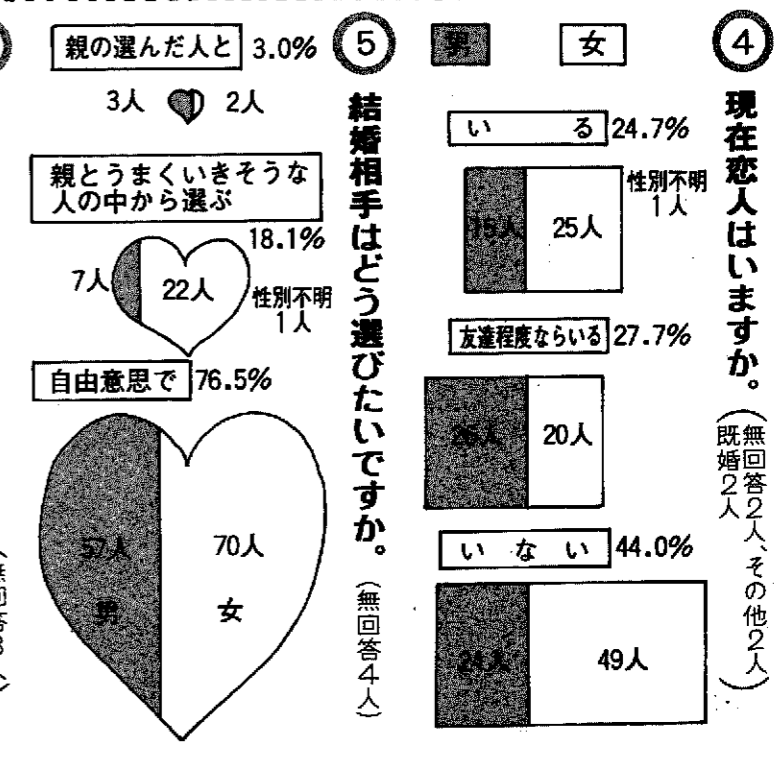
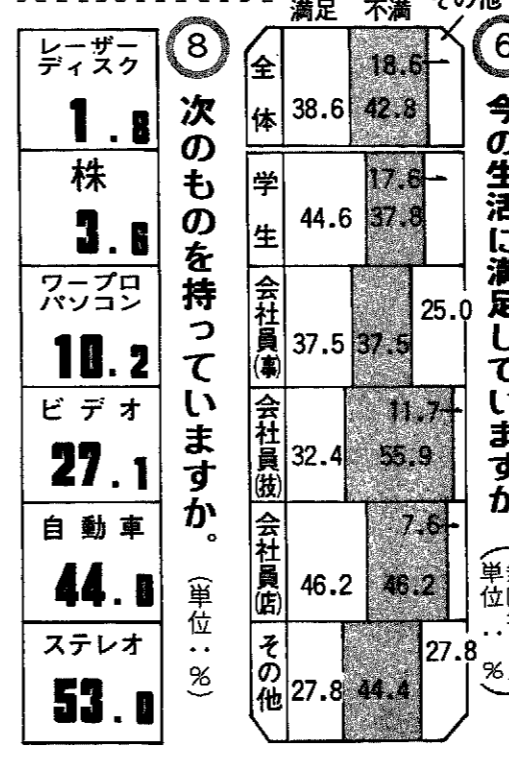
農業	1人	〇・六%
自営業	1人	〇・六%
公務員	3人	一・八%
学生	74人	四四・六%
会社員(事務系)	4人	二・四%
会社員(技術系)	25人	一五・一%
会社員(店員・営業担当)	36人	二一・七%
無職	13人	七・八%
その他	3人	一・八%
不明	9人	五・四%
不明	1人	〇・六%

③職場(学校)はどこですか。

町内	24人	一四・五%
郡内	24人	一四・五%
新潟市	56人	三三・七%
県内	16人	九・六%
県外	41人	二四・七%
無回答	5人	三・〇%

⑦今一番欲しいものは何ですか。

お金	36人	三六・六%
自動車	33人	三三・三%
自由・時間	16人	一六・三%
恋人	8人	八・〇%
自動車の免許	4人	四・〇%
夢・目標・熱中できること	3人	三・〇%



アンケート分析

視野を広げる元気を!



小川英爾さん (角田浜・妙光寺住職)

アンケートの回答率が低く問題はありませんが、それなりに全体の輪郭は出ていると思います。

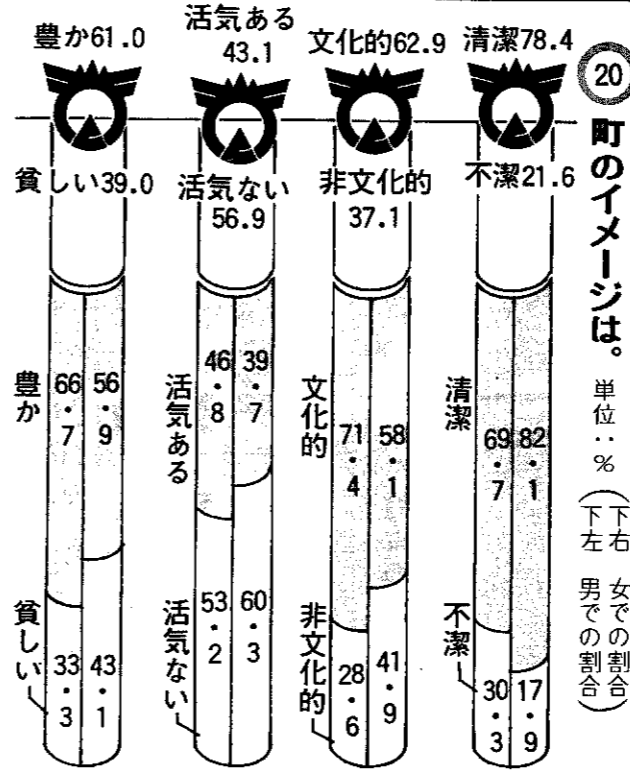
回答者中、学生が四五%、技術系社員が二%と多く、逆に農業従事者、自営業が各一名という数字です。これは回答者が職業的に片寄ってしまったと考えた方がいいようです。

回答内容について、全体で際立った数字もありませんでしたので、目についた男女差を中心に考えてみたいと思います。

20 巻は住みやすいが... 巻町のイメージを男女とも、清潔で、温かいとした人が八〇%前後あります。巻町に職場か学校のある人は一五%しかいませんから、住む所、ふる里として好感を持つ

- ・その他 三十五人 二一・一%
・無回答 五人 三・〇%
⑫ 青少年が非行にはいる原因は何だと思えますか (複数回答)
・本人 九十四人 五六・七%
・家族や親 六十四人 三八・六%
・社会や大人 三十八人 二二・九%
・学校教育 二十五人 一五・一%
・政治 七人 四・二%
・その他 六人 三・六%
(友人、無宗教、マスコミ、単調で刺激のない平和な生活)

- ・その他 十九人 一一・四%
・無回答 五人 三・〇%
・していない 七十六人 四五・八%
・している 六十一人 三六・七%
・その他 二十二 一三・三%
⑭ やりたいと思うグループが町内にあつたらはいりますか。
・はい 四十三人 二五・九%
・はいらない 七十三人 四四・〇%
・その他 四十四人 二六・五%
・無回答 六人 三・六%
⑮ 今、やってもいいと思う活動はありますか。



日までの間)。巻駅に東口を造ってほしい。
△現在、町には野球場はたくさんあると思うが、下が土であるテニスコートが町営のものとしては一つもない。私は軟庭をやっているが、軟庭は小学生からお年寄り、男女の多くの人がやっています。夏場は巻工高が使用できますが、冬場は一面しかとれない町営体育

△都会に出て働く者にとって、すきな田舎であってほしい。
△以前は、公民館小ホールでもコンサート(アマチュアバンド)を開催していたように思える。最近騒音等を理由に貸し出し禁止となつているのが現状のようである。アマチュアバンドが気軽にコンサートを開催できるよう、小ホールの貸し出しを検討していただきたい。
△単に騒音問題だけなら、ソシアルダンス、詩吟などもかなりのボリュームと思われる。
△中高生・老人に片寄った福祉でなく、青年層にも恩恵がなければ町に魅力がなければ地元ばなれの現象が進行してもやむを得ないのではないか。
△無意味な発展をしない。住みやすい環境にしてほしい。
△活気ある町づくりをしてください。
△学生の礼儀知らずには困ります。妙に生意気です。

20 現実的な女性 その女性ですが、恋人、友達程度でもない人が五一%、結婚相手を選ぶのに、親のことを考える人が二五%ありました。いざとなると女性は現実的にならざるを得ないということでしょうか。
男女ともに欲しいものは、お金と自動車、関心のあることは音楽とファッションというのが高い回答です。その次に欲しいものは、男性が時間、夢、平和な世界等、抽象的なものに対して、女性は時間の次に、ビデオ、家、ステレオ等具体的な品物。そして関心事は男が社会問題に集中するのに対して、女性はスポーツ、仕事、就職といった自分の身近なことに集まっています。

巻町のことにしても、男性が町政や町の全体的な事柄に、低いながらも幅広く関心が分散しているのに対して、女性は税金、スポーツ施設、福祉といった身近なこ

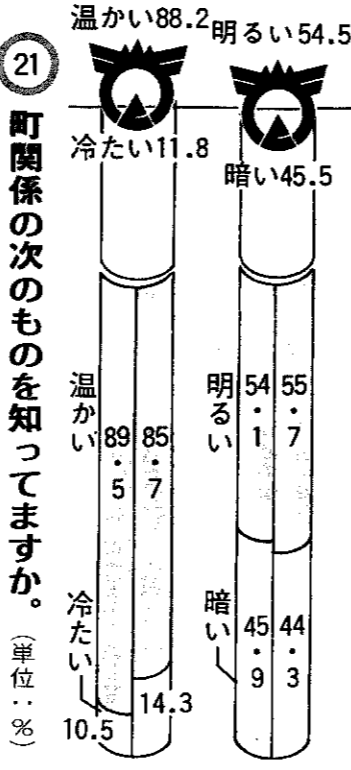


Table with 3 columns: Item (e.g., 湖, 山, 古墳), Score, and Item (e.g., 湖, 山, 古墳).

- ・スポーツ 三十三人
うち、テニス 十人
水泳、スキー 各二人
バドミントン、エアロビクス、バレーボール、マージナルアーツ (格闘技の一種)、野球 各一人
・バンド活動など音楽 四人
・ダンス 二人
・車、ツーリング、オートワーク、ボランティア活動、旅行、書道、ピリヤード、映画 各一人
⑲ 余暇は主にどこで過ごしますか。
巻 五十七人 三四・三%
新潟市 六十五人 三九・二%
その他 三十六人 二一・七%
無回答 八人 四・八%
⑳ 将来も巻町に住みたいですか。
※幕末三筆の一人とされる書家

か、さびれていきそうで不安になります。けれど、やっぱり生まれ育った巻町に來ると安心感を覚えて、ここで暮らしたいと思えます。巻町の発展を心から願います。
△今、音楽系のサークルにはいつているので、音楽やそのサークルの運営で大変です。それから、県内で就職したいので、教員か公務員になりたいのだが、それも難関です。あとは、結婚についてなども関心があります。
△早時々、役場に行くことがありますが、巻町の役場は感じが悪く、ダラダラと仕事をしているように思われます。もう少し気を引き締めて仕事をしましょう。
△早成入式に当たって、祝いの場なのだから、お金を必要とすることはないと思う。

△早成入式に当たって、祝いの場なのだから、お金を必要とすることはないと思う。
△早成入式に当たって、祝いの場なのだから、お金を必要とすることはないと思う。
△早成入式に当たって、祝いの場なのだから、お金を必要とすることはないと思う。
△早成入式に当たって、祝いの場なのだから、お金を必要とすることはないと思う。



20 低くない町政関心

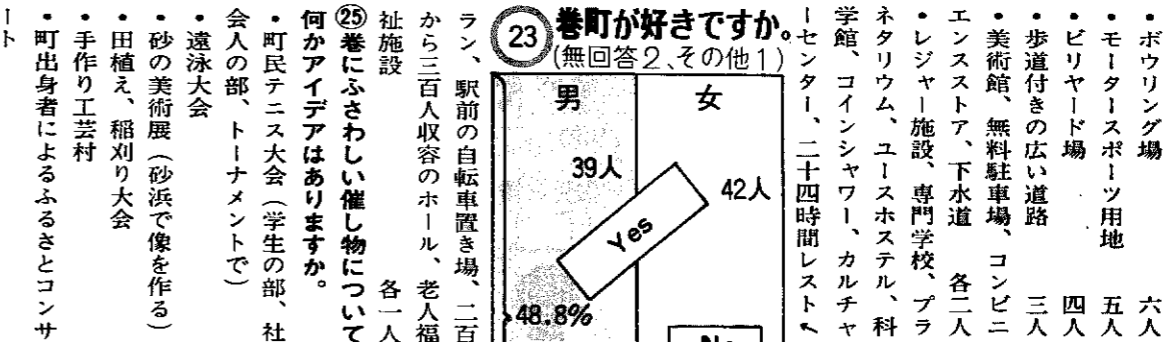
町政そのものに対する関心は三七％と、決して高くはありません。しかし新成人にとって政治はこれからです。原発問題にも、青年活動にもそれなりに関心はあります。「広報まき」は、たまにか目を過ぎない人も含めると、実に九一％が読んでいます。しかも女性の三六％は毎月よく読むと回答しています。このアンケートの自由意見欄には、多くの女性による積極的、具体的発言がありました。

こうして考えると、町政について知りたいと思うという、四一％の男性の回答は、決して低くはないと思います。

20 欲しい、元氣と勇氣

男性が巻町のことに関心を持ち、これからも住みたいと考え、女性が都会指向ながらも身近なことに何かアイディアがあります。ただ付け加えれば、男性はもう少し町外を、いや世界を見る元氣を、女性は、自分の身の回りの世界をもう少し広げてみる勇氣を、それぞれが持てたらいいいのに、という感想でした。

23 巻町が好きですか。(無回答2、その他1)



- 砂浜でのコンサート
- 月一回の歩行者天国
- アマチュアバンドのコンサート
- 映画祭
- 成人の職業別討論会
- 大規模な球技大会
- トライアスロン
- 若林豪と尾崎紀世彦のみみあげの長さを競う
- プロレス
- カラオケ大会
- ミス巻を選ぶ
- アイドル歌手を呼ぶ

は性別不明の人

う言われぬよう町民一丸となって町の発展に力を注げるなら素晴らしい!!

早巻の中だけに生きていくという感じがあまり過ぎる(全体的に)みたいなので、もっと視野を広くしたいと思う。巻は、ほんとに面白くないです。

早これだけ人には負けないといううような何かほしい(資格、特技など)。

早広報まきを読むことをいつも楽しみにしています。「なじらねまき」は特にいい記事だと思っています。題名からして光っています。

今は自分の趣向を見つけて出すことに凝っているというか、夢中になっているというか、将来のことを考えるといつもそう思っているような気がします。

早国道に大型店ができてから町の中(本町)がひっそりとしてしまった。もっと活気ある明るい町になってほしい。

シーサイドラインの宣伝をもっとしたら、と思います。

早バンドに夢中です。

早頑張ってください。

早夜、シーサイドラインなどで暴走族などがうろろしているの、ちゃんと取り締まって、安心して車などが走れるようにしてほしい。

早駐車場が少ない。道が狭い。遊ぶ所がない。

早若い者の働く場所がない。原発からの協力は、これから先のことを考え、技術関係の学校を造り、さらに、それとつながる職場を考えてほしい。

早越後線の複線化を推進させる運動をやってほしい。

早余暇をもっとゆとり過ごせる時間がほしい。早く週休二日になるといいと思います。

早旅行に行きたい。

早旧巻中跡地を早くなんとかしてほしいです。

早巻にはスポーツ施設が少ない。また、青年が気軽に使えるような条件にしてください。

貴重な意見ありがとうございました。協力に感謝します。

山島の渡邊さん



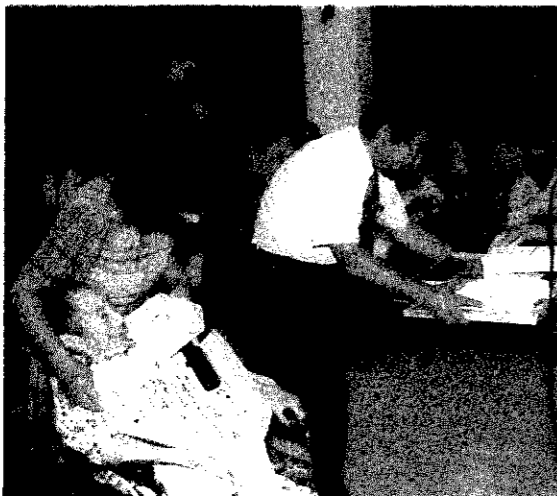
在邦外国人特派員が日本の農業の現状を見学することになり、十一日に渡邊獎栄さん(山島、三十四歳)の稲刈りを視察しました。参加したのは八か国十八人。減反政策や米の輸入自由化問題について鋭い質問を浴びせていました。また、この様子をアメリカの有線テレビ(CATV)のCNNが取材。国外で紹介されました。この日はコシヒカリが倒れているため新潟早生の刈り取りでした。

情報ください

広報係では皆さんからの情報や意見をお待ちしています。身近にある面白いできごと、珍しい行事

写真ニュース
情報をお待ちしています。
☎⑦3131 広報係へ。

100歳の大橋さんを慰問



大橋ヨミさんは明治二十年生まれで今年百歳。町内の最高齢です。特別養護老人ホーム白寿荘に九十一歳のとき入園して九年目を迎えました。

九月十四日は県と町から長寿のお祝いが届けられました。体の不自由な大橋さんに代わって家族がお祝いの品を受け取りましたが、「おめでとう」の声の中、大橋さんもほおをゆるめました。

- 県外出身で現在町に住んでいる人(三年から十年くらい)
- 珍しい体験をした人、面白い特技がある人

町政・広報に対する意見や要望以上のほか何でも結構です。企画課広報係まで手紙、電話でご連絡ください。担当者が伺います。

ちよつとひんてい

皆さんが食べている食品群の中でがんを抑える物質を含んでいるものはビタミンA・C・Eと食物繊維です。

緑黄色野菜に多く含まれるカロチンやレバーなどに含まれるビタミンAには発がん促進を弱める作用があります。かき、いちご、パセリに多いビタミンC、落花生や胚芽米などに多いビタミンEは食品同士の反応で発がん物質ができるのを抑えます。また、食物繊維は

大腸の働きを活発にして便通を良くします。このため発がん物質が腸内にとどまっている時間が短くなります。さらに、繊維成分が腸内の発がん物質の濃度を薄めるので、大腸がんにかかりにくいといわれています。

これらのビタミンや繊維成分は薬品に頼らず、自然の中ではなく、また食品からしっかり取りましょう。

がん予防の12か条 その6

薬品に頼らずに

ビタミン・繊維質多く

繊維質の多い食品

- さつまいも
- キャベツ
- ごぼう
- うど
- ひじき
- わかめ
- アーモンド
- いんげん豆
- そら豆

ビタミンAの多い食品

- にんじん
- 小松菜
- ほうれんそう
- かぼちゃ
- レバー
- チーズ
- うなぎ
- わかめ

ビタミンCの多い食品

- パセリ
- レモン
- いちご
- お茶
- かき
- ほうれんそう
- ピーマン

ビタミンEの多い食品

- 胚芽米
- 大豆
- しじみ
- ごま油
- ピーナツ
- うなぎ
- 卵
- いわし

健康づくり標語

まず健康 家から街から 職場から

なじらね まき 114

勘違いで町民に

堀山団地 金子恵子さん (岐阜県高山市出身)



金子恵子さん(三十九歳)は岐阜県高山市出身。ご主人の伸一さん(三十六歳)、大くん(十一歳)おばあちゃんのキヨノさん(六十四歳)と四人家族です。故郷はどこなところでしたか。「今は若い女性を中心に大人気の観光地です。街のつくりが碁盤の目になっていて、お寺も多く、飛騨の小京都」といわれています。日本三大祭の一つ高山祭、朝市が有名で、造り酒屋などの古い家並みも保存されています。



▲「新潟に嫁ぐとは夢にも思いませんでした」

「ご主人とのなれ初めは。」「わたしが名古屋のダイエーに勤めていたとき、開店準備の新潟店要員として主人が研修に来ていたんです。わたしが友人と笑っていたら、勘違いして、僕のこと知ってますか」と寄って来たのがきっかけです。わたしはひどい近視で視線が定まらないので、自分を見て笑ったと思ったんでしょうね」

金子さんの故郷



「習慣は違いませんね。やはり言葉。新婚三か月目に初めて大げんかしたとき、何言ってるのか分からないで反論できなかったんです。高山では「お元氣ですか」を「まめなつかよう」と言いますし、こちらから行くことも「来る」です」

善意

社会福祉に役立ててほしいと、次の方から町に寄付をいただきました。どうもありがとうございます。

- 長島トキさん(東六区) 香典返しを
○寺尾清以智さん(東六区)
訂正とおわび
九月十日号三ページ左側、「今

年九十、九十五、百歳になる人たちの中で最高齢の方の名字に誤りがありました。次のように訂正しておわびします。
(玉木ヨミ) (大橋ヨミ)

苦情・要望 解決します

秋季行政相談週間

10・11・10・17

行政相談は皆さんの国、県、町など行政に関する苦情や要望をひとつひとつ解決し、皆さんのための行政を実現していく仕事です。そのために、全国の市町村に総務庁長官から委嘱された行政相談委員がいます。町では佐藤淳一郎さん(一区)が担当です(九年目)。皆さんの苦情や要望を関係機関に伝え、改善に努力しています。毎月第一、第三木曜日(場所―役場)の定例相談や自宅でも受けるものもあります。気軽に相談ください。全国的にみても、年々相談件数が増えています。このため、国で

合同・巡回行政相談の日程

Table with columns: とき (Date), ところ (Location), 相談員 (Staff). Rows include 合同相談 (10月15日) and 巡回相談 (12日, 14日, 16日).

※時間はいずれも午前10時から午後3時まで

「法の日」週間法務行政特設相談所
内容: 相続、国庫、供託、人権問題
とき・ところ: 10月2日(金)大和新潟店、白根市産業厚生会館
10月5日(月)新潟市西地区事務所(内野)

新報 巻町 知世 1987.9.25

発行/新潟県巻町 編集/企画課 ☎72-3131 毎月2回 10日・25日発行

No.61



10.4 町民サイクリング

とき 十月四日(日)午前八時三十分集合(雨天中止)
集合場所 町営体育館前
コース 海岸の国道402号線を周遊
対象 小四以上百人(定員になり次第締め切ります)

申し込み 用紙に記入し、参加費五百円(スポーツ保険など)を添えて十月二日(金)までに体育課☎723131、町内の自転車店へ
持ち物 昼食、水筒、雨具、敷き物

主催 巻町体育協会
主管 巻町サイクリングクラブ
後援 巻町教育委員会

10.10 健康登山(角田山)

農業に関する申告書

先ごろ農家の皆さんにお届けした「農業に関する申告書」の提出期限(九月三十日)が近づいてきました。この申告は、六十二年分の農業所得を計算するときの基本と

とき 十月十日(日)体育の日、午前九時集合(雨天中止)
集合場所 角田山五ヶ峠登山口
申し込み 参加費百円(スポーツ保険代)を添えて十月七日(水)までに体育課へ
豚汁を用意します。頂上で解散になります。

10.11 きもの講習会

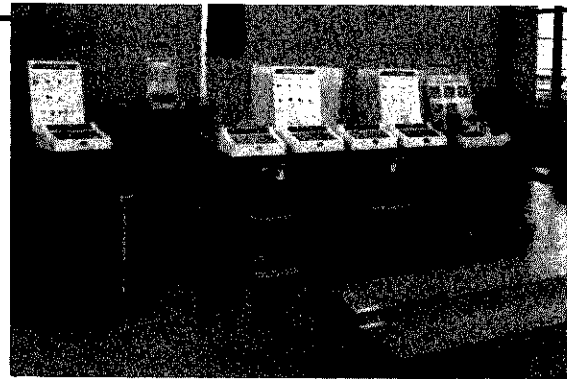
とき 十月十一日(日)午前九時三十分から午後二時まで(雨天中止)
ところ 稲島分館集合

内容 きもの採集・鑑別とお話
講師 伊藤尚威さん(新潟西高校教諭、元自然科学博物館職員、日本菌学会会員)
参加費 三百円(当日持参)

申し込み 十月七日(水)までに巻町公民館☎723329、峰岡地区公民館☎724055へ
持ち物 筆記用具、採集用具、昼食、はし、おわん(きのこ汁を用意します)

なる大切なものです。記入もれや誤りのないように正しく申告してください。

期限までに申告がないと、来年三月の納税相談時に耕作面積の変更や農業機械の償却、田畑の受委託計算が一切認められなくなります。



▲最新装置があなたの体力を診断

さて、行ってみよう

コンピュータで体力測定
銭湯の無料開放など

巻町健康まつり

に「心の健康・体の健康」

◆銭湯無料開放

とき 十月十八日(日)午後三時から八時まで
ところ 弥生の湯(十区)

◆健康展

とき 十月十八日午前九時から午後四時まで
ところ 巻町公民館、町営体育館

内容

- ・がんコーナー(パネル、模型、健康相談)
- ・栄養食品コーナー(栄養相談、塩分テスト)

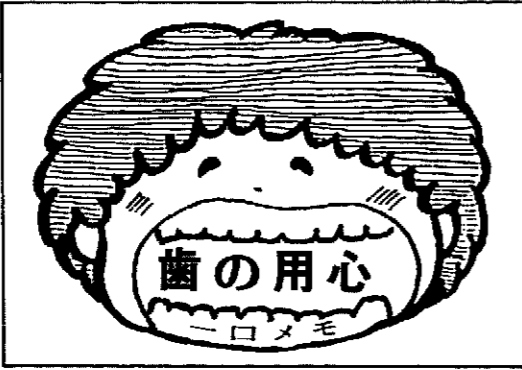
◆講演会

とき 十月十七日(日)午後一時三十分から
ところ 文化会館

- 講師 鈴木寛さん(鳥屋野中央病院長)
- テーマ 「すこやかに老いるため」
- ・体力測定コーナー
- ・内科・歯科医による相談
- ・国保コーナー
- ・生薬・薬草コーナー、など

歯と歯ぐきの境目に歯垢(食べカスなどのよごれ)がたまってくると、歯肉が炎症を起こして少しはれっぽくなくなってきます。ますます食物のカスがたまりやすくなってきます。この状態が長く続くと、歯を磨いたときに出血するようになります。つまり歯肉炎です。

これは、あの怖い歯そこのうろに近くなる前の第一ステップです。放っておくと進行します。ですから、歯ぐきから血が出たらすぐに歯科医院へ行って、早めに治療し



「歯を磨くと血が出ませんか」とか「リンゴをかむと血が出ませんか」というテレビCMの宣伝文句を聞いたことがあります。健康な歯ぐきは、きれいなピンク色をしていて、固く引き締まっております。ツヤツヤしていても血は出ません。しかし、歯と歯ぐきの境目に歯垢(食べカスなどのよごれ)がたまってくると、歯肉が炎症を起こして少しはれっぽくなくなってきます。ますます食物のカスがたまりやすくなってきます。この状態が長く続くと、歯を磨いたときに出血するようになります。つまり歯肉炎です。

でもらいましょう。これを怠るともう元の状態には戻りません。ところで、糖尿病になると歯のうろろうのようになりますし、血液の病気で歯ぐきがはれて、口の中全体に出血しやすくなります。とにかく、歯ぐきからの出血があったら、早めに歯科医へ。

歯ぐきの出血、注意

お年寄りの歯ぐき

お年寄りの歯が全体に長く見えるのは、歯が伸びてきたのではなく、歯の周りの骨や歯肉が吸収、萎縮して歯の根が露出したためなのです。

一般的には、歯の三分の二が骨の中にあつて歯を支えています。年とともに歯の半分以上が露出してきます。あごの骨は吸収や萎縮によって平らになり、歯肉も薄くなって弾力性もなくなります。そのため抵抗力も低下して、歯の周りが病気になるります。また、歯の根が露出することによって、根の部分に虫歯ができたり、歯を支える歯根の部分短くなるために歯がぐらついてきたりします。

(新潟県歯科医師会)

三種混合(二種混合)予防接種

月日(曜)	時間	場所	対象
10. 7(水)	13:30 ~14:30	巻町 公民館	昭和58年10月8日から60年10月7日までに生まれた幼児
11. 4(水)			昭和58年11月5日から60年11月4日までに生まれた幼児
12. 9(水)			昭和58年12月10日から60年12月9日までに生まれた幼児 (I期1回目の幼児は受けられません)

から1年6か月の間に第II期(1回)の注射を受けます。また、第I期の1回目と2回目の間隔は1か月程度が適当です。生後24か月から48か月の間に接種を終えてください。

三種混合予防接種は、ジフテリア、百日ぜき、破傷風を予防するための注射です。すで百日ぜきにかかった幼児には二種混合のほうを受けさせてください。第I期(3回)終了後、1年か

母子手帳と緑色の問診票をお持ちください。二種混合は午後2時20分から始めます。

3、4か月児健診

月日(曜)	集合時刻	場所	対象
10. 29(木)	13:30	役場	62年6、7月生まれの乳児
12. 24(木)			62年8、9月生まれの乳児

内科検診のほかに、股関節が先天的にはずれていないかどうか調べます。母子手帳をお持ちください。1時間半くらいかかります。

9、10か月児健診

月日(曜)	集合時刻	場所	対象
10. 20(火)	13:30	役場	61年12月、62年1月生まれの乳児
12. 15(火)			62年2、3月生まれの乳児

内科検診をします。母子手帳をお持ちください。1時間半くらいかかります。

忘れないで

すくすく育て

赤ちゃんの健康を見守る

10~12月の保健事業

毎月第2土曜日は健康相談日

皆さんの健康に対するいろいろな心配ごとの相談に、町の保健婦と栄養士が応じます。お気軽にご利用ください。

とき 11月14日(土)、12月12日(土)、午前9時から11時30分まで

ところ 役場1階相談室

献血

10月5日(月) 役場

11月13日(金) 総合庁舎 税務署

12月3日(木) 興農館高校 農業大学校

17日(木) 役場

⑧10:00~12:00
⑨13:00~15:30

1歳半児健診

月日(曜)	集合時刻	場所	対象
11. 17(火)	13:30	役場	61年3、4月生まれの幼児

3歳児健診

月日(曜)	集合時刻	場所	対象
11. 24(火)	13:30	役場	59年8、9月生まれの幼児

内科検診と歯科検診です。昼食後、歯を磨き、それ以後何も食べさせないでください。母子手帳をお持ちください。1時間半くらいかかります。

母親教室

月日(曜)	集合時刻	場所	対象
11. 25(水)	13:30	巻町公民館	妊娠20週以降の人

もうすぐ母親になる人に正しい知識を教えます。母子手帳をお持ちください。3時間の予定です。

いませんか? 町表彰の対象者

町では、六十二年年度の表彰式を十一月六日(金)に行います。皆さんの周囲に、次の項目にあてはまるような対象者がいらっしゃいます。

- 教育の振興、文化の向上
 - 産業開発・振興
 - 治山治水、土地改良事業
 - 社会福祉の増進
 - 保健衛生、体育向上
 - 防災、交通安全
 - 善行、他の模範
- 問い合わせは総務課へ。

農業の担い手、来たれ

県農業大学校では六十三年度入校生を募集します。農業後継者と農村地域の指導者を養成する全寮制(二年制)の学校です。

定員・総合農業科二十五人
・畜産科五人・園芸科二十人
・畜産科十五人 合計六十五人

出願資格 高等学校卒業生(六十二年三月見込みを含む)、またはそれと同等以上の学力ありと認められる人で二十五歳以下の人

願書受付 六十三年一月九日(土)から一月三十日(土)まで

試験日 二月十日(水)

願書提出先、問い合わせとも同校へ。(〒953巻町大字巻甲一〇〇七、☎3141)

- 県下の特産品が展示即売される「にいがたの農山村と都市の交流事業」に町の特産品が出品されます。ぜひご覧ください。
- (参加店、団体、品目)
- ・新潟万年霊芝本舗
 - ・鯛車
 - ・巻町農協(八珍柿、コシヒカリ、玄米入かき茶、漬物など)
 - ・みぎき丸太
 - ・巻町アルミニウム研究会(角田山向陽観音)
 - ・本間屋(蒸し袖餅子など)
 - ・葉匠山添本舗(いちぢく羹、象山)
 - ・まつ屋菓子舗(濡れ大福)
 - ・星源製菓商店(越王、やかた餅など)

さあ、いらっしやい

にいがたの農山村と都市の交流事業

とき 10月2日(金)~7日(木)

ところ 三越新潟店



▲昨年は大盛況でした(大和新潟店で)。



町民生活カレンダー

②一時 間
③一会 場者
④一対象 者
⑤一参加 費
⑥一参 照

1~15日

英語で October (オクトウバー) 月異名一神無月 誕生石一オパール

※寒露…二十四節季の一つ。露が冷たくなる。作物の取り入れに忙しくなり肌寒くなるころ。

1木	●法の日 ●労働衛生週間 (7日まで) ●心配ごと相談②10:00~15:00 役場1階相談室 ●胃腸検診 (3日まで) ②8:30~10:30 町営体育館 ●エアロビクス教室開講②19:00~20:30 町営体育館	9金	●寒露 ●消費生活苦情相談②13:30~15:30 役場1階相談室
2金		10土	●体育の日 ●目の愛護デー ●交通安全家庭の日 ●休日救急当番医 [外科] 県立吉田病院 ☎25111 [内科] 吉田医院 (西川町) ☎86650 ●休日営業スタンドフリー営業 ●健康登山 (角田山) ②お知らせ版1P
3土	●白井真子コンサート②18:30開演 文化会館 全席指定3,000円 (当日300円増)	11日	●休日救急当番医 [外科] 竹前医院 ☎732809 [内科] 遠藤医院 (西川町) ☎832204 ●休日営業スタンドフリー営業 ●きのこ講習会 ②お知らせ版1P
4日	●休日救急当番医 [外科] 本間医院 (分水町) ☎73133 [内科] 和田医院 (西川町) ☎82134 ●休日営業スタンド加藤油店巻、樋口商店巻、田辺石油巻インター、ヨネヤ松野尾、長島石油店巻 ●得雲荘休み (5日まで) ●町民サイクリング ②お知らせ版1P	12月	●レントゲン結核検診②13:00~14:00 入徳館野外研修場、②14:30~15:30 竹野町集落開発センター
5月	●献血②10:00~12:00、13:00~15:30 役場南口 ●胃腸検診②8:30~10:30 越前浜分館	13火	●作業停電 越前浜の大部分②13:30~16:00 ●レントゲン結核検診②10:00~11:30 並岡分館、②13:00~14:30 馬堀分館 ●小学校高学年演劇教室 「セロ弾きゴーシュ」「よだかの星」 ②9:30~、13:30~ 文化会館
6火	●国際文通週間 (12日まで) ●胃腸検診②8:30~10:30 角田浜区長事務所 ●町立病院小児科午後休診	14水	●鉄道記念日 ●作業停電 松野尾興業、大原、新月の大部分②9:00~11:30 ●レントゲン結核検診 (15日まで) ②10:00~11:30、13:00~14:30 町営体育館
7水	●十五夜 ●三種 (二種) 混合予防接種 ●胃腸検診 (9日まで) ②8:30~10:30 巻町農協漆山支所	15木	●心配ごと相談②10:00~15:00 役場1階相談室 ●小学校低学年演劇教室 「ミュージカルものいうかしの木」 ②9:30~、13:30~ 文化会館
8木	●心配ごと相談②10:00~15:00 役場1階相談室	町立病院小児科では、乳幼児の検診などのため、午後から休診することもあります。町民生活カレンダーでお確かめください。	

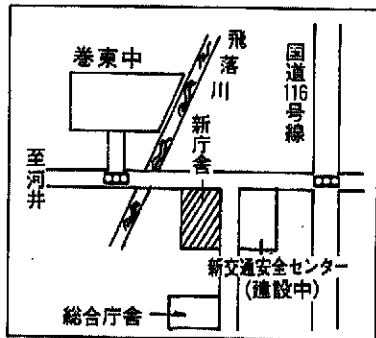


老人いこいの家・得雲荘は職員研修のため十月四日(日)五日(月)お休みします。

赤ちゃんの健康のために 10月前半の保健事業

◆三種 (二種) 混合予防接種
対象 第Ⅰ期 (2歳から4歳までの幼児) 第Ⅱ期 (第Ⅰ期3回終了後、1年から1年6か月の間に1回接種)
とき 10月7日午後1時30分から2時30分
ところ 巻町公民館2階研修室
※緑色の問診票に記入し印鑑を押して、母子手帳と一緒に持ちください。二種混合は2時20分集合です。

73 3600は広報
テレホンガイド
町からの情報がいっぱいの広報
テレホンガイドは ☎73 3600。
休日救急当番医、乳幼児の検診、町の催し物など生活に密着した情報が電話一本で、どこからでも聞けます。また「巻町の民話」を方言のまま紹介しています。
一週間ごとに新しい内容に切り換えて、一回が三分間とコンパクトにまとめられています。ぜひご利用ください。



◆ ◆ ◆ 10月12日から
巻警察署が巻東中学校前に移転し、十月十二日(月)正午から業務を開始します。
なお、運転免許関係の事務は十月十三日(火)から、交通安全センターが移転する十一月中旬までの間、警察署新庁舎で行います。
新住所 巻町赤館一〇七一番地
電話番号 ②2336 (今までと同じです)

今月の納税
国民健康保険税 第三期
納期限 九月三十日
期限内に納入するようにご協力ください。